

——消防總長（編號445891）區耀榮的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消防局副局長一職。

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——澳門保安部隊高等學校第四屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

——於1989年8月至1990年10月，在消防局行動處工作；

——於1990年10月至1994年12月，修讀消防官培訓課程；

——於1995年1月至1996年2月，在消防局技術廳工作；

——於1996年3月至1996年12月，擔任消防局司法科科長；

——於1997年1月至1999年3月，擔任消防局行動廳中央行動站站主任；

——於1999年3月至2006年7月，在澳門保安部隊事務局工作；

——於2006年8月至2014年9月，擔任澳門保安部隊事務局技術支援廳輔助服務處處長；

——於2014年10月至2015年7月，擔任消防局指揮部輔助室主管；

——於2015年7月至2016年2月，擔任消防局澳門行動廳代廳長；

——於2016年2月至2016年7月，擔任消防局海島行動廳代廳長；

——於2016年7月至2018年4月，擔任消防局防火廳廳長；

——於2018年4月至今，擔任消防局代副局長。

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 445 891, Au Io Weng, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— 4.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Divisão Operacional do CB, de Agosto de 1989 a Outubro de 1990;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, de Outubro de 1990 a Dezembro de 1994;

— Prestou serviço no Departamento Técnico do CB, de Janeiro de 1995 a Fevereiro de 1996;

— Chefe da Secção de Justiça do CB, de Março de 1996 a Dezembro de 1996;

— Chefe do Posto Operacional Central do Departamento Operacional do CB, de Janeiro de 1997 a Março de 1999;

— Prestou serviço na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM), de Março de 1999 a Julho de 2006;

— Chefe da Divisão de Serviço de Apoio do Departamento de Apoio Técnico da DSFSM, de Agosto de 2006 a Setembro de 2014;

— Chefia funcional do Gabinete de Apoio ao Comando do CB, de Outubro de 2014 a Julho de 2015;

— Chefe, substituto, do Departamento Operacional de Macau do CB, de Julho de 2015 a Fevereiro de 2016;

— Chefe, substituto, do Departamento Operacional das Ilhas do CB, de Fevereiro de 2016 a Julho de 2016;

— Chefe do Departamento de Prevenção de Incêndios do CB, de Julho de 2016 a Abril de 2018;

— Segundo-comandante, substituto, do CB, desde Abril de 2018 até ao presente.

第 194/2018 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款、第111/2014號行政命令第一款、以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條以及第

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 194/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012

十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

一、批准於澳門警務廳第二警務警司處安裝及使用4台錄像監視系統攝影機。

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

三、使用許可期間為兩年，可續期。為此，須提出維持許可的理由。

四、本批示於公布翌日生效。

五、將本批示通知治安警察局。

二零一八年十二月四日

保安司司長 黃少澤

二零一八年十二月四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

(Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos), e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

1. Autorizo o pedido de instalação e utilização de 4 câmaras de videovigilância no Comissariado Policial n.º 2 do Departamento Policial de Macau.

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão das câmaras referidas.

3. O prazo da autorização é de dois anos, podendo este ser renovável mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

5. Dê-se conhecimento do presente despacho ao CPSP.

4 de Dezembro de 2018.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 4 de Dezembro de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

社會文化司司長辦公室

批示摘錄

透過社會文化司司長二零一八年十一月七日之批示：

Carlos Aníbal Sarmiento Veiga——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室顧問，自二零一八年十二月一日起至二零一九年十二月十九日。

透過社會文化司司長二零一八年十一月二十日批示：

黃瑞心——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款（六）項、第十八條第一款至第三款、第五款、第十九條第十款、第十一款、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第二款（二）項的規定，以不具期限的行政任用合同聘用為本辦公室第一職階顧問高級技術員，自二零一八年十二月十日起生效。

二零一八年十二月五日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 葉炳權

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Novembro de 2018:

Carlos Aníbal Sarmiento Veiga — nomeado, em comissão de serviço, assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, de 1 de Dezembro de 2018 a 19 de Dezembro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Novembro de 2018:

Wong Soi Sam — contratada em regime de contrato administrativo de provimento sem termo como técnica superior assessora, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 6), 18.º, n.ºs 1 a 3 e 5, 19.º, n.ºs 10 e 11, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, na redacção vigente, e 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), na redacção vigente, a partir de 10 de Dezembro de 2018.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 5 de Dezembro de 2018. — O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.